



Stettiner

Abend-Ausgabe.

Beitung.

Montag, den 7. Mai 1883.

Nr. 207.

Deutscher Reichstag.

80. Sitzung vom 5. Mai

Präsident v. Levetzow eröffnet die Sitzung um 1½ Uhr.

Am Tische des Bundesrates: die Minister Scholz und Bronsart v. Schellendorff, Chef der Admiralität v. Caprivi, Unterstaatssekretär Burchardt und mehrere Kommissarien

Lageordnung:

Erste Berathung des Etats pro 1884/85.

Unterstaatssekretär Burchardt: Der an die Vertreter der Nation gerichtete Aufruf in der Allerhöchsten Botschaft findet seine praktische Verhältnisierung in der Vorlage des Etats. Angesichts der in der Botschaft enthaltenen Motivierung kann ich mich enthalten, die schon jetzt erfolgte Vorlegung des Etats näher zu motivieren. Es handelt sich nur noch um einige finanz-technische Schwierigkeiten; indessen ist ja auch schon früher zweimal die Vorlegung des Etats in der ersten Hälfte des Vorjahres erfolgt. Es sind nicht in den Etat aufgenommen die fernerne Rate für die Unteroffizierschule in Neu-Breisach und die Summen für ein Panzerfahrzeug, ferner die Summen für Kasernen in Schwerin und Kassel, nachdem der Reichstag erklärt, diese Summen für eine Reihe von Jahren nicht bewilligen zu können. Für die Postverwaltung ist eine Ermäßigung von 350,000 M. eingetreten. Neuforderungen sind nur in dem Maße aufgenommen, als sie sich als unabdingliche Bedürfnisse herausstellten. Der gegenwärtige Etatsentwurf unterscheidet sich von dem im Nov. über v. J. vorgelegten durch eine Ermäßigung der Ausgaben um 550,000 M. und durch eine Erhöhung der Einnahmen um 6,450,000 M., so dass eine Verminderung der Matrikularbeiträge um 7,000,000 M. eintreten konnte. Bei der Marine ermäßigen sich die Ausgaben um 512,000 M., bei der Staatschuld um 150,000 M. Bei den Einnahmen kommen die Überschüsse aus den Zölle zu Verrechnung, ferner aus dem Bankwezen, aus der Post- und Telegraphenverwaltung; aus verschiedenen anderen Zweigen kann ebenfalls auf Erhöhung der Einnahmen gerechnet werden. Bei der Rübenzuckersteuer hat sich die Einnahme im Monat März wesentlich höher gestellt, als vorausgesehen werden konnte. Die Erklärung liegt wohl in der wesentlich gesteigerten Produktion von Rübenzucker und in dem gesteigerten Verbrauch der Zuckerrüben. Ob nun aber nach diesem Plus aus der Zuckersteuer nicht noch im Laufe des Jahres eine Verminderung der Einnahme sich herauststellen wird, bleibt abzuwarten. Mindereinnahmen haben sich herausgestellt bei der Spiritusteuer, in Folge einer schlechten Kartoffelernte, und bei der Brausteuer hat sich dagegen eine Mehreinnahme ergeben; die Zinsen des Reichstagsbaufonds ermäßigen sich ebenfalls. — Besonders günstig stellt sich das Verhältnis der Einnahmen aus den Reichsteuern, die den Einzelstaaten überwiesen sind, im Verhältnis zu den noch zu zahlenden Matrikularbeiträgen. — Ich beschränke mich auf diese Details, und bitte Sie, gemäß dem Vorschlage der Allerhöchsten Botschaft in die Berathung des Etats einzutreten.

Abg. v. Kardorff beantragt:

Der Reichstag wolle beschließen: folgende Theile des Reichshaushalt-Etats für das Etatjahr 1884/85 der Budgetkommission zur Berichterstattung zu überweisen:

I. Vom Etat der fortwährenden Ausgaben.
a) Reichsheer: Kapitel 25 Titel 4, Kapitel 26, Kapitel 27 Titel 1 und 8 bis 12 (für Preußen, Sachsen und Württemberg); b) Marine: Kapitel 52, Kapitel 53, Kapitel 60; c) Reichs-Justizverwaltung: Kapitel 66; d) Reichsschatzamt: Kapitel 68 Titel 7.

II. Das Extraordinarium der Ausgabe.

III. Vom Etat der Einnahmen. Kapitel 2. Zölle und Verbrauchssteuern, Titel 1—9, Kapitel 3. Post- und Telegraphenverwaltung, Kapitel 19. Überblick des Etatjahrs 1882/83, Kapitel 23. Einnahme aus der Anleihe, Titel 24. Matrikularbeiträge und

IV. Das Anliegengesetz.

Abg. Riedert beantragt, außer diesen Theilen auch noch folgende an die Budgetkommission zu verweisen, falls das Haus überhaupt in die weitere Berathung eintreten will:

I. von den fortlaufenden Ausgaben: a) das Kapitel Reichsschuld; b) Allgem. Pensionsfonds, c) Reichs-Invalidenfonds.

II. von den Einnahmen: a) Bankwe-

Reichs-Invalidenfonds, c) Zinsen aus angelegten Reichsgeldern.

Abg. Bamberger: Man hat wiederholt an den Reichstag das Anliegen gestellt, zweijährige Budgetperioden anzunehmen. Die Allerhöchste Botschaft legt auf die Etatsberathung nur eine nebenächliche Bedeutung. Bedauerlich ist es, dass wir hier die Berathung führen müssen ohne den eigentlichen verantwortlichen Minister; es heißt das Hochzeit machen ohne Bräutigam. — Neulich hat der preußische Finanzminister zur Rechtfertigung des Verhaltens der Regierung und der schon jetzt erfolgenden Vorlegung des Etats eine Rede des Abg. Richter aus dem Jahre 1873 zitiert, welche sich gegen die späte Vorlegung des Etats wendet. Damals handelte es sich um ganz andere Dinge. In keinem Falle hat Herr Richter es verlangt, dass wir nach drei Monaten in eine neue Etatsberathung eintreten, sondern er hat verlangt, dass zwischen den einzelnen Etats ein Zwischenraum von einem Jahr liegt. Was sollen wir heute schon wieder am Etat berathen, sollen wir eine neue Zolldebatte halten? Unsere Jurisprudenz ist in der Kritik der Handlungen der Regierung ungemein rigoros geworden und unsere Regierung ist sehr empfindlich gegen jede Kritik. In keinem Lande sind die Behörden so empfindlich, wie bei uns. (Auf: Mommßen!) Kein Mensch ist sicher, sobald er ein Wort über öffentliche Angelegenheiten gesprochen, vom Staatsanwalt angeklagt und von den Gerichten verurtheilt zu werden. Auch die Schöffengerichte gewähren keinen Schutz; mehrere ihrer Entscheidungen halte ich für grundfalsch. Und hier bei uns, bei einer so empfindlichen Regierung, ist die Behandlung des Parlaments eine der bedenklichsten; wir haben nur noch einen Scheinparlamentarismus, und dieser ist der Uebel größtes. Auf dem jetzigen Wege geht es nicht weiter; entweder wir werden parlamentarisch werden oder wir werden gar nicht sein. — Wie ist es möglich, dass, nachdem wir vor drei Monaten mit allen gegen 40 Stimmen die Etatsberathung ablehnten, man uns heute diese Berathung allen Ernstes wieder zumuthet? — Wie gewisse Dinge in der Natur den horror vacui haben, so hat die Regierung den horror vor Allem, was parlamentarisch heißt. Wir verlangen von der Regierung, dass sie unseren Wünschen nachkomme. (Abg. von Minnigerode: Hört! Hört!) Ja wohl, meine Herren, wir wollen uns über die hier bestehenden Gegensätze völlig klar werden. Konnte man keinen Reichstag erlangen, der den Wünschen der Regierung nachkam, so wollte man ihn in den Hintergrund drängen durch andere parlamentarische Institutionen, durch den Volkswirtschaftsrath, durch zweijährige Etatsperioden u. dgl. — Kein Parlament behandelt seine Angelegenheiten mit solcher Sachlichkeit wie das deutsche; und es ist bedauerlich, zu sehen, wie trotzdem die heftigsten Angriffe auf dasselbe von einflussreicher Seite her gemacht werden. Die Beamten der Regierung bellagen sich über den aufreibenden Dienst; aber geht es uns denn besser? Unsere Kollegen, die im Landtage ausgleichen, opfern auch ihre Gesundheit, und dabei empfangen sie hier nicht einmal Dienste. Dieses Zusammentragen der Parlamente ist unerträglich für uns; trotzdem thut die Regierung nichts, diesen Zustand zu beseitigen. Die Botschaft versetzt uns in eine eigenhümliche Lage. Entweder muss sie schweigend angehört oder diskutirt werden. Mit dem Monarchen aber kann man nicht diskutiren. Freilich hat es Monarchen gegeben, die im Parlament erschienen und es bedrohten; aber solche Könige sind denn auch vom Parlamente besiegt worden. Man hat einer Partei, der ich zwar nicht angehöre, der ich aber nahe stehe, den Vorwurf des Republikanismus gemacht; ich begreife, dass die Herren sich gegen diesen Vorwurf sehr energisch vertheidigen; denn es ist ein Angriff gegen die Loyalität und gegen den gefundenen Menschenverstand. Eine deutsche Republik ist undenkbar, denn wie mir ein guter Freund einmal sagte, würden beispielweise die Schwaben sich in zwei Parteien spalten, in Wein-Schwaben und Bier-Schwaben und jedi würde eine eigene Republik für sich verlangen. — Sehr bedenklich ist die offizielle Logik über die Lösung der sozialen Lage. Weil wir das Sozialstengesetz erlassen, darum müssen wir die soziale Frage lösen; lösen wir nicht, so hätten wir das Sozialstengesetz nicht machen sollen! so diese Logik. Es findet sich da eine merkwürdige Analogie zwischen Orsini und dem verrückten Nobile. Jener veransetzte durch seine Bomben die

sozialen Pläne Napoleons, dieser das Sozialisten-gefecht und dadurch die sozialen Reformen. Ich meine, soziale Probleme zu lösen ist nicht die Aufgabe des deutschen Reiches. Man sagt uns zwar öfter, Ihr habt kein Herz; aber ein Herz ohne Kopf ist ein schlechtes Ding! Ich sehe in dem vorliegenden Etat, den ich nicht trennen kann von der zweijährigen Budgetperiode, einen weiteren Schritt, die Bevölkerung des Landes weiter nach allen Richtungen zu zerreißen. Warum will man heute nur die Arbeiter organisieren? Das hat die Kirche früher viel besser gemacht. Wir haben es doch neulich erlebt, dass ein sozialdemokratischer Redner hier über die liberalen und fortschrittlichen Magistrate sprach; es machte das den Eindruck, als ob er sich der Wilhelmstraße sehr nahe fühle. — Dieses Auseinanderstreiten der Bevölkerung in Interessengruppen ist gefährlich; Dank der umstötzigen äusseren Politik Deutschlands scheint uns ja der Friede Europas auf lange Zeit gesichert; möge es auch der innere Friede werden. Der deutsche Kaiser und der deutsche Reichstag, beide sind an demselben Tage geboren, wenigstens in dem Bewusstsein des Volkes. Einer trägt den Andern, und was wir in der Opposition thun, thun wir als Seiner Majestät allergetreueste Opposition, und so werten wir auch gegen die sozialpolitischen Gesetze.

sekretärs Burchard war eine herbe Kritik der zweijährigen Budgetperiode und mir graut davor, wie sich die Sache zum Herbste gestalten wird. Man sagt, der vorliegende Etat sei die Probe auf die zweijährige Etatsperiode; ja, meine Herren, man kann auch fünf- und sechsjährige Etats machen, aber sie taugen nichts; es lässt sich nicht damit wirtschaften; die Regierung wird sich selbst davon überzeugen, dass sie mit dem Nachfrage- etat nicht zu Stande kommt. Mit einem Wort, die mehrjährigen Etats werden scheitern an der Praxis unseres Budgetwesens. (Bravo! links.)

Abg. v. Kölle (conservativ): Wir hoffen, dass die zweijährigen Etats durchführbar sind, und dass sie zu einer bedeutenden Vereinfachung der parlamentarischen Geschäfte führen werden. Da Sie (links) die Geschäfte verzögern könnten, das haben Sie uns ja gestern bewiesen; aber ich hoffe, dass das künftig nicht geschehen wird; ohne die langen Reden der Abg. Bamberger, Richter und Richter würden die Etatsberathungen viel schneller zu Ende gelangen. (Sehr richtig! rechts.) Im Herbst würden wir kaum Zeit erhalten für die Etatsberathungen. — Ubrigens gehen die Herren heute viel weiter, als früher. Die fortschrittlichen Abg. Langenhans und Birchall haben ausdrücklich in Berliner Volksversammlungen erklärt, dass sie die parlamentarische Regierung nicht wollen. Herr Bamberger aber hat doch heute erklärt, dass er sie verlange. Ich bedaure, dass Herr Bamberger hier seine Gedanken über das Beispiel Orsini's ausgesprochen hat, er würde sie besser still in seinem Herzen behalten haben. — Der vorgelegte Etat gibt im Ganzen ein recht erfreuliches Bild von unserer Lage.

Redner führt im Einzelnen die Gründe an, weshalb die in dem Antrage Kardorff bezeichneten Titel der Budget-Kommission überwiesen sind. Besonders erfreulich ist der Militäretat, der außerordentliche Ausgaben nur sehr wenige aufweist. Wir werden den Etat berathen und wissen, dass wir am besten kämpfen, wenn wir mit der Regierung gehen. (Bravo rechts.)

Abg. Bayer (Volkspartei): Ich habe Namen meiner Partei zu erklären, dass wir gegen jede Position des Etats stimmen. Es handelt sich hier gar nicht um eine Frage der Zweckmäßigkeit, sondern um eine Frage der parlamentarischen Macht. (Sehr richtig.) Nachdem wir uns wiederholt geweigert, zweijährige Etats zu berathen, will uns der Kanzler zwingen, zwei Etats rasch hintereinander zu berathen. Da hilft kein Reden, sondern nur ein energischer Protest gegen dieses systematische Vor-gehen des Kanzlers. Nicht blos Diezengen, die in zwei Parlamenten sitzen, leiden unter dem Nebeneinandertagen, sondern namentlich auch diejenigen, die nicht Berufs-Parlamentarier sind. Diese sitzen jetzt viele Monate nebeneinander und können nicht zu Ende kommen; warum befiehlt man denn diesen Zustand nicht? Wie die Dinge heute liegen, können wir nicht an eine gründliche Etatsberathung gehen. Der Botschaft treten auch wir mit vollster Ehrebitung entgegen, um zu erklären, dass wir die darin ausgesprochenen Befürchtungen nicht teilen. — Eine bedenkliche Verweichung ist dem Herrn Unterstaatssekretär passirt. Er hat von der landeswäterlichen Fürsorge gesprochen. Aber wir kennen keinen Landeswäter, sondern nur verschiedene Landesväter. Wir Württemberger haben zunächst unseren König als einzigen ungeteilten Landesvater, und ich kann nicht zugeben, dass hier der Kaiser der Volksvertretung gegenüber gestellt wird; wo bleiben denn da die verbündeten Regierungen? Wir stehen den sozialpolitischen Gesetzen sehr sympathisch gegenüber.

— Seit Jahren aber befindet sich der Reichstag in der Defensive; er muss jedes einzelne Recht wahren; und jetzt handelt es sich um das Budgetrecht. Hier zeigt es sich, wie richtig unsere Haltung ist. Erst vor wenigen Tagen haben wir ein Schreiben des Kanzlers erhalten, in welchem dieser energisch seine Rechte wahrt; demgegenüber ist es nötig, auch die Rechte des Volkes zu wahren, dazu sind wir hierher geschickt, und darum werde ich den Etat ablehnen. (Bravo! links.)

Persönlich bemerkte der Abg. Bamberger, dass es doch wohl nicht richtig gewesen sei, wenn der Finanzminister die Ansicht Sr. Majestät der Ansicht des Redners gegenübergestellt habe. Redner sei in der That zu bestreiten, um sich diese Gegenüberstellung gefallen zu lassen. Es müsse wohl heißen, dass die Ansicht des Finanzministers der Ansicht des

Nedners gegenüber stehe und dagegen habe er nichts einzuwenden.

Nächste Sitzung: Montag 12 Uhr.

Tagesordnung: Konsularvertrag mit Serbien.
Stat.

Schluss 5 1/4 Uhr.

Deutschland.

Berlin, 6. Mai. Die jetzt durch die Presse laufenden Gerüchte über einen möglichen Anschluß Frankreichs an den Bund der drei Centralmächte sollen, so wird aus parlamentarischen Kreisen geschrieben, ihr Entstehen einem jener kleinen Nachtsch-Gespräche verdanken, in denen Fürst Bismarck bekanntlich excellirt und mit deren Hülfe er Dinge in die öffentliche Diskussion zu werfen pflegt, die ihm auf anderem Wege anzuziehen nicht wohl möglich scheint. So habe er denn gesprächsweise geäußert, jetzt sei es wohl möglich, wenn Frankreich einen Staatsmann besitzt, welcher die Fähigkeiten des Grafen Beust hätte, dieselbe Evolution mit der Republik zu vollziehen, welche im Dezember 1870 Graf Beust als österreichischer Minister des Neuherrn dem deutschen Reiche gegenüber, welches eben begründet wurde, vollzogen habe. Man erinnert sich jener Dezembernote Beust's, welche die gegebene Situation anerkannte, die Erinnerung an das Jahr 1866 aus dem Gedächtnis strich und jenes bessere Verhältniß zu Deutschland anbahnte, das schließlich in den Drei- und dann in den Zweikaiserbund auslief. Jetzt, so scheint Fürst Bismarck zu glauben, habe der Bund der Centralmächte Frankreich in eine ähnliche Lage gebracht, wie sie Österreich im Winter 1870/71, nach der Niederwerfung des napoleonischen Empire zu empfinden hatte. Österreich habe, so deduzirt man weiter, den intimen Anschluß an Deutschland seither nicht zu bereuen gehabt, und für einen weitsichtigen französischen Staatsmann könne wohl das Beispiel Österreich-Ungarns verlockend erscheinen. In Berlin würde ein solches Vorgehen verständnisinnigem Empfange begegnen... Das, wie gesagt, wird langsam — ohne daß man jedoch an einen sofortigen Erfolg glaubt — aber man meint, die Idee könne doch wohl mit der Zeit ihren Weg machen und sie sei als Saatkorn zu betrachten, das ausgestreut werde, um am Tage der Gaben zu reisen.

Wie man dem "D. M.-Bl." aus Petersburg schreibt, lebt daselbst ganz zurückgezogen die ältere Schwester der bekannten Vera Sassalitsch, eine Frau Uspenskaja, deren Mann s. J. verschickt wurde. Auf Anrathen ihres Arztes entschloß sich unlängst die sehr kränkliche Dame, in einem ausländischen Bade Heilung zu suchen, und that die entsprechenden Schritte zur Erlangung des dazu nötigen Auslandspasses. Die Polizei glaubte jedoch, ihrem Wunsche nicht ohne Weiteres willfahren zu können; vielmehr eröffnete der Direktor der Staatspolizei, Geheimrat Plehwe, der Frau Uspenskaja, daß sie sich zuvor verpflichten müsse, während ihres Aufenthalts im Auslande nicht mit ihrer Schwester zusammenzutreffen. Entgegengesetzten Falles könnte er nicht dafür einsehen, daß man sie, nach ihrer Rückkehr nach Russland, nicht administrativ verhinde. Unter diesen Auspizien gab die kranke Dame die geplante Badereise ganz auf.

Provinzielles.

Stettin, 7. Mai. Heute Morgen wurde von Fischern im Dünzig in der Nähe des Damm'schen See's ein Stöhr im Gewicht von 83 1/2 Kilo gefangen. Bereits gestern ist derselbe mehrfach gesehen worden, welches die Fischer veranlaßte, sich heute Morgen auf die Such zu begeben und durch den Fang desselben ihre Arbeit reichlich belohnt war, indem sie denselben noch lebend, pro Kilo mit 50 Pf., an hiesige Fischhändler heute Vormittag verkauften.

Die zweite diesjährige Schwurgerichtsperiode beginnt Montag, den 4. Juni, und wird ca. 14 Tage währen. Außer dem Königsfelder Mord wird auch ein interessanter Giftmord zur Verhandlung kommen.

Gestern Nachmittag wurde in Grabow, Langstraße 2, bei einer Witwe ein Einbruch verübt und ein silberner Suppenlöffel, gez. F. L., 3 silberne Eßlöffel, gez. F. Tyssin, und 6 silberne Kaffeelöffel gestohlen.

Herr Direktor Wulff hat ein interessantes Versprechen abgelegt, das demnächst zum Austrag kommen soll. Um nämlich einen praktischen Beweis seiner Kunst als Dresseur abzulegen, hat er sich verpflichtet, das schwerste Pferd aus dem Stalle des bekannten Führherrn Lenz in 8 Tagen so weit zu dressieren, daß er es in öffentlicher Vorstellung als Freiheitspferd mit Ehren zur Schau führen kann. Seit 2 Tagen befindet sich das Thier, ein großer schwerer Percheron, im Marstall des Herrn Direktor Wulff und wird tapfer trainirt. Es wird jedenfalls interessant sein, die Erfüllung dieses Versprechens selbst beurtheilen zu können, weshalb wir schon heute auf die in Aussicht stehende Vorstellung aufmerksam machen.

Vorgestern Nachmittag wurden in einer neben dem Pferdestall befindlichen Kammer auf dem Grundstück Mühlberg 21 zwei dort wohnenden Knechten die Kästen erbrochen und daraus dem einen Knecht 150 Mark, dem zweiten 50 Mark gestohlen.

Vorgestern Nachmittag wollte der Arbeiter Franz Ziese am Bollwerk auf einen Wagen springen, er glitt dabei aus und ein Rad des Wagens ging über den linken Fuß. Z. erlitt eine Quetschung, in Folge der er im Krankenhouse aufgenommen werden mußte.

Auf dem Abort des Grundstücks Klosterstraße 2—3 wurde vorgestern der als Trunkenbold bekannte Arbeiter Karl Fr. Wilh. Massow tot aufgefunden.

Bon der geistigen Beschränktheit, von dem niedrigen Standpunkt der Kultur, sowie von dem Überglauen, der noch unter einem Theil der Landbevölkerung verbreitet ist, gab eine Verhandlung in der Sonnabend-Sitzung der Berufungskammer zu Stolp einen krassen Beleg. Zu der Ortsarm Katharina Trybal in Städtnitz, Kreis Bülow, kam am 18. Januar v. J. Nachmittags die Ehefrau des Besitzers Leo Rogalski, Emilie geb. von Szapiera, ebenfalls zu Städtnitz. Die Trybal gilt in ihrer Gegend allgemein als Here; die Rogalski, von dem Wahns besessen, sie sei vom Teufel besessen, wollte durch die Trybal von der Besessenheit befreit werden und ersuchte die alte, ihr den Teufel abzunehmen, zu dem Zwecke wolle sie das Blut der Here trinken. Als die I. dies abschlug, stach die R. wiederholte mit einer Stopfnadel in den Arm der Trybal und sog begierig das herausströmende Blut auf. Inzwischen waren noch andere Personen hinzugekommen und auf Aufforderung der Rogalski stießen die anwesenden Leute über die achtzig Jahre alte Trybal her, stießen sie zu Boden, banden ihr die Hände mit einem Strohseil zusammen, gossen ihr Wasser über den Kopf und stopften ihr Haare und weiches Brod in den Mund. Fünf Stunden lang wurde die Almose mit Schlägen und Fußtritten gemartert; namentlich that sich die Rogalski dadurch hervor, daß sie mit einem Stück Holz auf den Kopf der Alten loschlug. Ja, es war die R. davon, daß man die Here in den See werfen müsse, um zu sehen, ob sie schwimmen oder untergehen werde. Und das Alles, um einem abergläubischen Weibe den in ihr wohnenden Teufel auszutreiben! Die Trybal ließ die Sache aber nicht auf sich beruhen. Sie ging nach Bülow und ließ sich ein ärztliches Attest aussuchen, um eine Basis für die gerichtliche Anzeige haben zu können. Nach dem Attest fand sich an der kleinen, schwächeren, an chronischem Lungentartare leidenden Frau eine Trennung der Kopfhaut, an Bordenloß und Stirn bedeutende Beulen; die Stirnhaut war blau und gelb, die Augenlider blau, der rechte Oberarm schwarz verfärbt und angezogen. In der Nähe des rechten Handgelenks fand sich eine wallnußgroße Anschwellung, es war an jener Stelle, wo die Rogalski versucht hatte, die Pulsader zu öffnen. Über den ganzen Körper zerstreut waren zahlreiche Streifen stachbar — Alles die Folgen einer äußerst rohen Misshandlung. Sieben Personen wurden unter Anklage gestellt und das Schöffengericht in Bülow verurteilte sechs derselben nach den verschiedenen Graden der Beleidigung an der Affaire, darunter Rogalski zu 3 Monaten, seine Ehefrau zu 4 Monaten Gefängnis. Einer der Angeklagten wurde freigesprochen. Rogalski und seine Frau legten Berufung ein. Bezüglich des Ehemannes ergab die Beweisaufnahme auch nichts Belastendes. Gegen ihn wurde deshalb auf Freispruch erkannt; seine Ehefrau wurde zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

Kunst und Literatur.

Nr. 31 des praktischen Wohnblattes für alle Hausfrauen "Fürs Haus" (Preis vierteljährlich 1 Mark) enthält:

Lebens- und Aussteuer-Berichtigungen. — Die Impffrage. — Dienstmädchenhees. — Der Haushof im Mai. — Eine Brautwerbung. — Hausdoktor. — Die Wäsche. — Für die Küche. — Rätsel. — Firmsprecher. — Anzeigen. — Probenummer gratis in allen Buchhandlungen.

Bon Schulze-Delitzsch' Leben und Wirken von Dr. A. Bernstein (Verfasser der naturwissenschaftlichen Volksschriften), Verlag von Max Bading, Berlin, Beuthstraße 2, ist scheinbar die vierte Ausgabe erschienen.

Bermischtes.

(Ibda.) Die Lebens-, Pensions- und Leibrenten-Berichtigungs-Gesellschaft dieses Namens in Halle a. S. hielt am 28. April v. J. ihre ordentliche General-Berammlung ab. Nach dem Rechenhäfts-Bericht für das Jahr 1882 beträgt der Überschuss der Aktiva (13,090,947 M.) über die Passiva 444,526 M. und am 1. Januar 1883 waren zur Vertheilung an die dividendenberechtigten Versicherten Überschüsse der Vorjahre im Betrage von 1,428,060 M. vorhanden. Die Dividende auf die dem Jahre 1879 angehörenden Brämien wird im Jahre 1884 24 p. Et. der im Berichtigungsjahr 1879 gezahlten Jahresprämien betragen. Für die Dividendenvertheilung B ist der auf jede gezahlte Jahresprämie den daran Beteiligten zu vergütende Einheitsatz wieder auf 3 p. Et. festgesetzt, so daß auf 5 Jahresprämien 15 und auf 6 Jahresprämien 18 p. Et. zur Vergütung kommen werden.

In 1882 waren im Ganzen 3218 Anträge auf 9,030,180 M. zu erledigen; neu abgeschlossen wurden 2378 Versicherungen auf 6,176,130 M. und 21 Rentenversicherungen auf 14,424 M. jährliche Rente. Ende 1882 waren 53,136 Versicherungen auf 57,802,964 M. und 56,558 M. Rente in Kraft. — Die Sterbefälle unter den auf den Todessachen berührten betrafen 1211 Personen und 862,840 M. Kapital; sie blieben um 111,362 M. hinter der erwartungsmäßigen Summe zurück. — Die Prämienannahme stieg in 1882 auf 2,206,920 M., die Zinseneinnahme auf 484,352 M., die Prämienreserve erhöhte sich um 836,368 M. und betrug ultimo 1882 10,638,076 M., während der Hypothekenbestand 9,425,500 Mark erreicht hatte.

(Eine bedenkliche Proklamation.) Der Mahdi, der „falsche Prophet“, hat neuestens an die Bewohner des Dafur und Sennar folgende vielverlangende Proklamation erlassen, die in treuer Übersetzung folgendermaßen lautet: „Im Namen des allmächtigen Gottes und unter Dankgebeten zu dem Allmächtigen, sowie zu unserem Herrn Mohamed und allen seinen Nachkommen. Bon

Diener seines Herrn, Mohamed-el-Mudhi, Sohn Syed-Abdallah's, an alle eifrigen Neubeklehten. Wir haben unseren lieben Scheikh Mansur, Sohn Abdolehms, zum Fürsten ernannt. Führet seine Befehle und Anordnungen aus und folget ihm auf dem Wege des Kampfes. Thut Alles, was er befiehlt, und vermeidet Alles, was er verbietet. Wer sich ihm unterwirft, der unterwirft sich uns; wer ihm ungehorsam ist, der ist uns und Gott selbst, sowie seinem Propheten ungehorsam. Möge Jeder vor Gott Buße thun, und alle schlechten und verbotenen Gewohnheiten aufgeben, als da sind: die erniedrigenden Alte des Fleisches, der Genuss von Wein und Tabak, die Gewohnheit des Lügens, falsche Zeugenschaften, Ungehorsam gegen die Eltern, Rebellen, Nichträumung des Gutes Anderer, Tanz, unanständige Augenzeichen, Thränen und Klagen am Bett der Todten, Verleumdung, üble Nachrede und Gesellschaft fremder Frauen. Kleidet Eure Frauen anständig und wacht darüber, daß sie nicht mit unbekannten Personen sprechen. Jeder, der diesen Vorschriften nicht gehorcht, wird nach dem Gesetze bestraft werden. Berichtet Eure Gebete zu den vorgeschriebenen Stunden und gebet den zehnten Theil Eures Vermögens Eurem Fürsten Scheikh Mansur, damit er ihn an den Schatz des Islam abgeben kann. Wir haben den Scheikh Arif, Sohn des Lichtes, zu Eurem Gouverneur ernannt. Wer ihm ungehorsam ist, der ist uns ungehorsam.“

(Dreizehn.) Es ist ein bekannter und weit verbreiteter Überglauke, daß, wenn dreizehn Personen bei Tische sitzen, eine davon im Laufe des nächstfolgenden Jahres sterben müsse. Ein amerikanischer Statistiker hat es sich nun in den Kopf gesetzt, auf Daten gestützt, diesen Überglauke zu widerlegen. Nach einer von ihm entworfenen statistischen Tabelle beträgt die Anzahl der Personen, welche bei einer Tafel auseinander sein müssen, damit eine Wahrscheinlichkeit vorhanden sei, daß eine von ihnen während des Jahres stirbt, bei einem Alter der Gäste von 10 Jahren 134, 15 Jahren 131, 20 Jahren 129, 25 Jahren 124, 30 Jahren 119, 35 Jahren 112, 40 Jahren 103, 45 Jahren 90, 50 Jahren 73, 55 Jahren 54, 60 Jahren 35, 65 Jahren 25, 70 Jahren 17 und erst bei 72 Jahren 6 Monaten 13.

(Lautlose Klaviere.) Emma Dürrlooy und F. Busse in Hamburg haben eine, an jedem Pianoforte anzubringende segensreiche Vorrichtung erfunden, welche es ermöglicht, den Ton des Instruments soweit zu dämpfen, daß derselbe nur für den Spieler und die in nächster Nähe befindlichen Personen vernehmbar ist, ja denselben ganz zu unterdrücken. Diese Erfindung bietet zahlreiche Vortheile. Einmal werden die Nachbarn durch Fingerübungen und Tonleitern nicht mehr nervös gemacht; sobald verlängert der „Toumoderator“ das Leben der Klaviere beträchtlich; endlich nötigt er den Spieler zu einem kräftigen Anschlag, weil er sonst nichts hört.

(Deutsche Patentschrift Nr. 21,212.) (Einst und jetzt.) Napoleon I. befand sich einst mit seinem Adjutanten, Marshal Junot, Herzog von Abrantes, in seinem Kabine. Da kam ein Diener und meldete dem Herzog, daß sein Gemahlin entbunden sei. Napoleon sagte heraus: „Junot, gehe Deine Tochter umarmen!“ Junot blickte fragend nach dem Koffer, und dieser fügte bei: „Hättest Du einen Sohn bekommen, so würde man es Dir gleich gesagt haben.“ — Am letzten Dienstag brachte man dem Earl of Winton in die Pariser Kammer die Nachricht, daß seine Gemahlin, die Tochter des Herzogs von Abercorn, entbunden sei. Ein Kollege des edlen Lords hatte am Spiegelstock die Ankunft des Boten gesehen und sagte zu Winton: „Dir ist ein Sohn und Erbe geboren worden.“ — „Wieso weißt Du das?“ Lachend sagte der Pair: „Eines Mädchens wegen hätte keiner Deiner Leute gewagt, Dein Pferd so zu Schanden zu reiten.“

Gestern (Sonntag) fand eine totale Sonnenfinsternis statt, welche eine der größten des Jahrhunderts war. Die Dauer der totalen Sonnenfinsternis beträgt fast sechs Minuten, während die Zeit der Sonnenfinsternis gewöhnlich nur zwei Minuten ist. Die Linie, in welcher die größte Sonnenfinsternis stattfand, lag insfern etwas ungünstig, als sie in ihrem ganzen Verlauf auf den südlichen Theil des stillen Ozeans fiel, indessen liegen einige wenige Inseln auf dieser Linie, so daß die Beobachtung von festen Punkten aus möglich wurde. Mehrere Nationen haben Expeditionen zur Beobachtung dieser wichtigen Erscheinung ausgesandt. Eine französische Expedition unter der Leitung von Janssen hat auf Sable Island, nahe bei Karolinen-Inseln, unter 150° 6' westlicher Länge von Greenwich und 9° 50' südlicher Breite Stellung genommen. Eine englische und eine nordamerikanische Expedition befinden sich auf Karolinen-Inseln. Von italienischer Seite ist der bekannte Sonnenbeobachter Tacchini ausgesandt. Auch der bekannte Planetenentdecker J. Palisa in Wien hat sich der französischen Expedition angeschlossen.

(Telegraphische Depeschen.) Bromberg, 6. Mai. Der wegen Ermordung seiner Braut zum Tode verurteilte Schlosser Woyse ist in seiner Zelle erhängt gefunden worden.

München, 6. Mai. Der Agent Geyer wurde gestern wegen Beleidigung des Herzogs Ernst von Sachsen-Coburg-Gotha zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt.

Die Festlichkeit, welche der König gestern Abend für die Infantin Maria della Paz gab, war überaus glänzend. Sechzehntausend Rosen- und Rosenblätter schmückten den Barbarossasaal. Alles Geschirr war von Gold und mit Myrrhenkränzen umwunden. Der Anblick soll wahrhaft feenhafte gewesen sein.

Wien, 6. Mai. Im Ministerium der aus-

wärtigen Angelegenheiten, sowie im Obersthofmeisteramt wird bestimmt erklärt, daß über eine Reise Kaiser Franz Joseph's nach Berlin im nächsten Herbst nichts bekannt sei, dagegen werde, wenn Kaiser Wilhelm wieder ein österreichisches Bad besuchen, wie alljährlich, auch im Laufe des kommenden Sommers eine Zusammenkunft beider verbündeten Kaiser stattfinden.

Der Linzer Bischof Studiger nannte kürzlich den „deutschen Schulverein“ einen Wolf im Schafspelze. Der Schulverein richtete nun vorgestern an den Bischof einen Brief, worin die bischöflichen Angriffe entschieden und würdevoll zurückgewiesen werden und der Kirchafürst darauf aufmerksam gemacht wird, daß die Geistlichen anderer Nationalitäten zu diesen stehen und der Bischof seinesfalls, sammt dem deutschen Klerus, deutsch-nationale Bestrebungen unterstützen sollte.

Der Königgräzer Bischof Hajes fordert mittel Kurrentschreibens den gesammten Klerus auf, gegen die antisemitischen Hetzerien nachdrücklich einzuschreiten.

Paris, 5. Mai. (Post.) In Regierungskreisen zeigt man sich einigermaßen beunruhigt über eine Art von Panik, welche in der Provinz viele kleine Bürger und Bauern antreibt, ihre Einlagen aus den Sparkassen zurückzunehmen. Der Anstoß hierzu ist durch die klerikale Presse gegeben worden, die durch alarmirende Insinuationen über die Finanzlage des Staates das Publikum zur Zurücknahme der Spareinlagen antrieb. Da diese Männer vielfach ihren Zweck erreichten und die öffentliche Meinung that'schlich stark in Angst versetzten, hat die Regierung ein gerichtliches Einschreiten gegen diese Blätter wegen Verbreitung falscher Nachrichten zur Gefährdung des öffentlichen Friedens beschlossen.

Paris, 5. Mai. (Post.) Die heutige Wahl der Budget-Kommission verlor das Meiste ihres Interesses, nachdem es der Regierung wider Erwarten gelungen war, die Konventionen mit den Bahngesellschaften bis heute zum Abschluß zu bringen. Da von letzteren aber die gesamte Ökonomie des außerordentlichen Budgets und der ganze Finanzplan der Regierung abhängt, so mußten die Abstimmungen der Kammer jene Wahl also vornehmen, ohne diese wichtige Frage des Budgets mit in Betracht ziehen zu können. In Deputirtenkreisen herrscht starke Missstimmung hierüber und die Wahl der Budget-Kommission hat ohne große Beteiligung stattgehabt.

Rom, 5. Mai. Das von deutschen Künstlern vor 60 Jahren ins Leben gerufene Künstlerfest, welches alljährlich in den Grotten von Cervara bei Rom, unweit der Via Prenestina, stattzufinden pflegt, wurde heute zu Ehren der deutschen Künstlerin Isabella von Batton von den Künstlern aller Nationen in den ursprünglichen grotesken Maskencharakteren mit großem Erfolg gefeiert. Die Präsidentin des Festes war dem deutschen Bildhauer Dausch übertragen worden, der im Nürnberger Künstlerfest erschienen war. Der Festzug veranschaulichte eine Künstlerkaravane, bestehend aus Herolden zu Pferde, einer Künstlerlavallade auf Eseln und drei Festwagen, welche die Architektur, die Malerei, die Bildhauerkunst darstellten. Besonderer Befall erzielte die Cervara-Artillerie, welche der deutsche Künstlerverein in vorzüglich humoristischer Weise gestellt hatte. Auch die sogenannte Cervara-Gendarmerie fand viel Beifall. Letzter war man seitens der Festordner, sicherlich ohne Vorwissen des Präsidenten Dausch, gegenüber den mit sehr erheblichen Unkosten herbeigeführten Zugbegleitern geradezu rücksichtslos, so daß jeder Bericht über die Vorgänge des Festes, der Festmahl-Reden u. s. w. in der Grotte unmöglich wurde. Obgleich das Wetter früh Morgens unsicher, hielt sich daselbe doch bei halbedem Himmel. Die unbeschreibliche Sonnenbeleuchtung der römischen Kampagne, des Albaner- und Sabinergebirges hielt dennoch bis 5 Uhr Nachmittags vor. Ein Theil des Festprogramms mußte jedoch wegen des späterhin eintretenden Regens unausgeführt bleiben. Der König Humbert, die Königin Margherita, der Kronprinz, der Herzog von Genova und die Herzogin Isabella erschienen mit ihrem Gefolge beim Fest leider erst, als es schon regnete. Bildhauer Dausch überreichte der Königin und der Herzogin Isabella im Wagen herliche Blumensträuße. Die zwei Stunden dauernde Rückfahrt nach Rom erfolgte unter stürmendem Regen, nichtsdestoweniger kann das traditionelle deutsche Fest als durchaus gelungen bezeichnet werden. Hunderte von Equipagen lehrten nach Sonnenuntergang durch die Porto Maggiore heim.

Dublin, 5. Mai. Die neue Verhandlung des Prozesses gegen Kelly ist auf den nächsten Montag anberaumt.

Petersburg, 5. Mai. Großfürst Konstantin ist hier eingetroffen.

Riga, 5. Mai. Weitere fünf Dampfer sind hier eingetroffen, jedoch ist die Bucht noch voll Eis. Bukarest, 6. Mai. Bei den Kammerwählern des zweiten Wahlkollegiums errang die Opposition nur drei Sitze.

Konstantinopel, 6. Mai. Der österreichisch-ungarische Botschafter Freiherr von Galice residierte in seiner Eigenschaft als Doyen des diplomatischen Corps gestern bei Marifi Pascha wegen der unabsehbaren Verzögerung der Einberufung der Libanon-Konferenz und erklärte, daß die Botschafter binnen kurzem die Einberufung wünschen. Marifi Pascha versprach, möglichst bald zu antworten.

Lima, 5. Mai. Zwischen Abteilungen chilenischer und peruanischer Truppen haben zwei Zusammenstöße stattgefunden, bei welchem die Peruaner mit einem Verlust von 59 Toten zurückgeschlagen wurden. Die Chilenen verloren 4 Toten und 12

Auf geheimnisvollen Wänden.

Kriminal-Komödie vom C. Heinecke.

30)

"Wie leicht ist heute eine solche Entfernung überbrückt, mein Theurer! — Bist Du doch auch um mein willen übers Weltmeer gekommen —"

"Um Dir diesen Ring anzubieten," fiel Reginald mit glücklichem Lächeln ein, "oder doch mindestens eine Schwester zu finden. O, Gott ist barmherzig und gerecht," sezte er feierlich hinzu, "er ertritt dieses heilige Kleid der Hand des Frevels und strafte ihn durch die eigene Waffe, — er wird auch des Onkels Herz in Liebe mir wieder zuwenden, da des Bösen Anschlag verhindert worden ist, und wird meiner lieblichen Fürsprecherin Gehör schenken. Sieh, meine Geliebte!" sezte er, wie träumend vor sich hinblickend, hinzu, "ich hatte mir unterwegs ein Bild von Dir gemacht, ein Ideal, dem Du nicht ganz gleichst —"

"O weh," seufzte Irma erschrockt.

"Nein, Theure, — das Du vielmehr weit über-

strahlest, für soviel Lebreich fehlten meiner Phantasie die Flügel. Ich fand Deine Heimath so schön und

fühlte mich unglücklich außer Stande, Dich aufzusuchen, aus Furcht, Dir zu missfallen. Da floh ich

zuerst in die Berge, um neue Zuversicht, neuen

Muth in der freien belebenden Lust zu finden und

ich fand beides, — die Hoffnung auf Glück erfüllte

mein Herz und fröhlich meinen Hut schwankend,

sandte ich dem Onkel einen Gruß übers Weltmeer.

Da plötzlich stach mein Fuß, wie aus der Erde

emporgewachsen starnte ein schreckliches Bild mit ent-

gegen, ich sah meinen Todfeind vor mir auf deut-

licher Erde, er war mir gefolgt übers Meer, um

mich zu verderben. Bei diesem Gedanken wischte ich

zurück, denn ich wußte, daß nur Einer von uns

Beiden lebend das Gebirge verlassen konnte. Weit

und breit war tiefe Einsamkeit, keine helfende Hand,

kein menschlicher Laut. Ich war niemals feig, glaube

es mir, Geliebte! — aber ohne jegliche Waffe, nur

mit einem Stock versehen. Er grinsete mich an und

sagte: Ich sehe den Rubin an Deinem kleinen Fin-

ger, bin deshalb, wie Mr. Henderson, mein Vater,

mir befohlen, Dir nachgereist, um diesen Ring, den

Du gesöhnen, Dir abzunehmen. Gieb ihn her! —

Du selber Dies! rief ich ergrimmmt, weiche von mir, was bisher nur in Bruchstücken zu erlangen ge- Unhold, ich habe mit Dir nichts gemein. Da schreit er auf mich zu und legte seinen Revolver auf mich an. Nur zu, sagte ich kühnblütig, der Knall wird Dich ans Messer liefern, es mordet sich so leicht nicht auf diesem Boden. Du kommst nicht wieder übers Meer zurück, zischte er mich an, ich will das Gespenst für immer abschütteln, hab' nicht Lust, mein Erbe mit einem Dritten zu thelen. Doch soll der Knall Dir nicht zu Gute kommen, mein Junge!

wir haben andere Helfsmittel. — Er zog einen Dolch oder eine ähnliche Waffe hervor und ging zum Angriff über. Lange wehrte ich mich mit dem Stock, bis ich stolperte und hinstieß, da fühlte ich den Stoß lang geschritten.

Er wurde eine Thür geöffnet, Doktor Lambrecht stand auf der Schwelle und sagte halblaut: "Treten Sie ein, dort ruht ein Mann, der sich nach Ihrem Anblick wie ein Verschmachtender sehnt, Gott möge diese Stunde segnen! —"

Er trat in's Zimmer und zog sich mit dem Assessor in den Hintergrund zurück — Irma ergriff des Geliebten Hand; die hohe Gestalt des jungen Mannes wannte wie von einem Schwindel ergriffen. Dann aber fasste er sich und rückt näher, treckend, lag er im nächsten Augenblick mit Irma zu den Füßen des Onkels, der sich sprachlos über beide neigte.

Diese Stille herrschte im Zimmer, ein heiliger Moment der Liebe und Versöhnung, den Niemand durch ein Wort zu stören wagte.

Als der Doktor sich überzeugt hatte, daß keine nachtheiligen Folgen für seine Patienten mehr zu fürchten seien, ergriff er des Assessors Arm und verließ mit diesem geräuschlos den gesieerten Raum.

"Ganz Ifland," meinte der Letztere draußen, "es war Zeit für mich, aus der langweiligen Rührung herauszufommen. Der Himmel schenkte mir bald einen zweiten Mr. Nalp, — Sie glauben vielleicht nicht, Doktor, wie ein solches Räuber-Genie, das selbst mit dem Gifte zu hantiren verstand, ein kriminellisches Herz erfrischte, nach all den alltäglichen Spitzbuben, mit denen man die Landstrassen plastrieren kann; kein einziger genialer Zug in der ganzen Bande, wie in diesem famosen Amerikaner. Schade, daß er mir so frühzeitig entrissen wurde."

Der Assessor sah ordentlich melancholisch aus bei diesen Worten, welche den Doktor zur ausgelassenen Heiterkeit stimmten.

Drinnen aber entwickelte sich eine wirklich rührende Familien-Szene, welche der Assessor ganz treffend mit Ifland verglichen.

"Meine Kinder! meine theuren Kinder!" sagte der alte Henderson leise, "ist es dann wirklich kein

Traum, daß Du, mein Sohn, lebst? daß Du Jan's Tochter mit dem Familiennring geschmückt hast, wie der gute Doktor mir erzählte?"

"Nein, das ist kein Traum," rief Reginald, schen empörlich, "aber meinen lieben Onkel hier unverzüglich wieder zu sehen, das erscheint mir wie ein unfassbares Wunder, weshalb ich fürchten muß, daß Alles nur ein Fieberwahn, eine Täuschung in einer Sinne ist."

"So überzeuge Du ihn von meinem Dasein, mein Kind!" sprach der Onkel, Irma's Hand mit zärtlichem Druck umschließend, "Du siehst Deiner Mutter ähnlich," fuhr er leise fort, "o, wird sie ihrem verblüdeten Bruder verzeihen können?"

"Ja, ganz sicherlich, mein theurer Onkel!" rief Irma, sich erhebend, und seinen Hals umschlingend, "Schwachte sie doch selber nach Vergebung und Versöhnung. — Komm Reginald, glaube Deinen Sinnen und begrüße den Theuren, wie Dein Herr es Dir gebietet."

In der nächsten Minute lag er an der Brust des Onkels, der nun seinerseits zur Ruhe maynen mußte, damit der Doktor keine Ursache zum Lädeln habe.

"Drücke mir den Arm nicht so sehr, mein Junge," scherzte er, "habe da auch noch ein Andenken von meinem Adoptivsohn."

"Du bist verwundet, Onkel?" schrie Reginald auf.

"D, daß ich das vergessen könnte," flachte Irma.

"Nicht der Rede wert, Kinder, es ist ja nur um meinen guten Doktor! — Kommt, seht Euch vernünftig zu mir, — so, nun gebt mir Eure Hände, und nun, Mr. Reginald, erzähle mir Alles, was sich seitdem wir uns nicht gesehen, mit Dir zugegetragen hat. Nachher sollt Ihr auch meine Abenteuer erfahren."

Der junge Mann erzählte, soweit seine Erinnerung reichte, worauf Irma die Geschichte von seiner Erettung an bis zu Mr. Nalp's Tode fortsetzte und schloß.

Lange saß der alte Henderson in dieser Bewegung vor sich hinblickend.

"Gott lebt noch," sprach er plötzlich, "er führt seine Menschenlinder wunderbar und trifft den Bösewicht, der vorher weder vor Gifte noch Dolch zurückgesezt

Börsen-Bericht.

Stettin, 5 Mai. Weiter: prächtig. Tempr. + 12° R. Barom. 28° 3". Wind NO. Weizen fest, per 1000 Kgr. loko gelb. u. weiß. 175—195, geringer u. feuchter 145—166 bez., bei Mai 196 bez., per Mai-Juni 195—194,5 bez., per Juni-Juli do., per Juli-August 196 Bf. u. Gd., per September-Oktober 199,5—198 bez. Bf. u. Gd.

Roggen höher, per 1000 Kgr. loko unl. 132—145, per Mai 143,5—144,5—144 bez., per Mai-Juni 143—144,5—144 bez., per Juni-Juli 145—146—155,5 bez., per Juli-August 147—148—147,5 bez., per September-Oktober 149,5—150—149 bez.

Semmel unverändert, per 1000 Kgr. loko gewöhnl. Ob. u. Märkt. 118—124, bessere 125—135, feine Qual. 136—155 bez.

Winterrüben per 1000 Kgr. per September-Oktober 285 bez.

Rübel ruhig, per 100 Kgr. loko ohne Fasch bei Kl. Kl. 72 Bf., per Mai 70 bez., per Mai-Juni 70 Bf., per September-Oktober 61,75 Bf.

Spiritus behauptet, per 10,000 Liter % loko ohne Fasch 54 bez., abgel. Annels. 53,6 bez., per Mai 53,9 nom., per Mai-Juni 5,9—53,8 bez., 53,9 Bf. u. Gd., per Juni-Juli 54,6 bez., per Juli-August 55,5—55,4 bez., per August-September 55,9 Bf. u. Gd., per September-Oktober 54,8 bez.

Betroleum per 50 Kgr. loko 7,9 tr. bez., alte Ware 8,15 tr. bez.

Baumarkt. Weizen: 186—200 Roggen 142—150, Gerste 120—128 Hafer 125—132, Erbsen 150—170, Kartoffeln 62—72, Hau 2—2,5, Stroh 12—15.

Holz-Lieferung.

Es ist die Lieferung von annähernd 5,6 cbm Eichen-Rundholz, 40,8 " Kiefern-Rundholz, 86,8 " Kantholz, 43,2 " Planken, 1160 Meter Schwarten

zur Unterhaltung der Wasserbauwerke im Swinemünder Hafen und

83,93 cbm Kiefern-Kanthalz, 2,88 " Eichen-Kanthalz, 0,838 " Eichen-Planken

zur Zustandserhaltung der südlichen Aufschleppe auf dem Hafenbahnhofe hier selbst im Submissionswege zu vergeben.

Bedingungen und Holzverzeichnisse liegen im Hafenbau-Bureau zur Einsicht und können gegen vorherige Franko-Einsendung von 1 Mt 50 Pf bezogen werden.

Offeraten mit obiger Aufschrift sind bis Donnerstag, den 17 Mai cr., Vormittags 10 Uhr,

einzureichen.

Swinemünde, 2 Mai 1883.

Der Hafen-Bauinspektor.

Riehrath.

Leopold Levin Nachfolger,
Inhaber **Fritz Grothe,**
Bankgeschäft, Berlin, SW., Oranienstr. 119,
empfiehlt sich zum An- und Verkauf von Staatspapieren, Eisenbahn-Aktien, Eisenbahn-Prioritäten, Industrie-Aktien jeder Art, Prämienlooten &c. zu den solidesten Bedingungen und streng reeller Bedienung.
Kontrolle von verlorenen Staatspapieren und Prämien-Anleihen gratis.
Gelösung fälliger Coupons.

Mattfeldt & Friederichs,
Stettin, Bolwerk 36,
expedieren Passagiere
von **Bremen** nach

Amerika
mit den Schiffen des
Norddeutschen Lloyd.
Alle Auskunft unentgeltlich.

Großartige Auswahl in

englischen Tüll-Gardinen,

Schweizer Tüll-Gardinen,

besten Zwirn-Gardinen,

Möbelstoffen u. Tischdecken

zu außerordentlich billigen Preisen.

Gebrüder Aren,

Breitestr. 33.

W. Ambach

(Inhaber H. & C. Brandt),

Stettin, Kohlmarkt, Ecke der Mönchenstraße.

zu Ausstellern, Hochzeits- und Gelegenheits-Geschäften

empfiehle ich mein reich ausgestattetes Lager von

Juwelen, Gold- und Silberwaaren,

Corallen- und Granatschmuck,

Genfer Damen- und Herren-Uhren,

Alfénide- und versilberte Waaren,

Silber- und Alfénide-Essbestecke:

Messer, Gabel, Löffeln &c.

Auswahlsendungen stehen zu Diensten.

Vorstadresse: W. Ambach, Stettin.



Graues und rothes Haar!!!

unschädlich sofort dauerhaft blond, braun und echt schwarz zu färben durch das Extrait Japonais, genannt Mélange, von Hutter & Co. in Berlin, Depot bei Th. Pée, Droguerie in Stettin, Breitestrasse 60, in Kartons à 4 fl. für den Erfolg garantiert die Fabrik.

Nach Amerika

befördere ich wöchentlich 6 Mal Auswanderer und Reisende mit den größten eisernen Dampfschiffen bei vorzüglicher Verpflegung und freien Schlafzimmersälen aus den Häfen

Hamburg, Bremen, Antwerpen etc.

zu ermäßigten Preisen! — Zur Sicherheit der Auswanderer ist eine Kautioon von 40,000 geleistet.

Näheres besagen die Prospekte.

E. Johanning in Berlin,

Louisenplatz 7.

Ankunft erhalten Julius Kickhäuser in Greifswald und E. Schultz in Rügenwalde.

Wauersteine

können in größeren und kleineren Posten geliefert werden von

Ueckermünde.

C. Fleischmann,
Biegeliebster.

Kopenhagen., Central-Hôtel, früher Ritter's Hôtel.

Zu unmittelbarer Nähe des Bahnhofs, d. s. berühmten Tivoli und Dagmartheaters gelegen. Das Hotel wurde vollständig renovirt und entspricht mehr allen Anforderungen, Restaurierung à la carte zu jeder Tagesszeit Aufmerksamkeit Bedienung, wäßige Preise, ohne Berechnung von Service.

Carl Ovister.

mit unwandelbarer Gerechtigkeit. Hört nun, wie weitert," seufzte Lambrecht, "ich bin Doktor der rücksichtslosen Gedanken noch einmal die Er-Medizin, ohne Vermögen und Patienten." Eignisse der letzten Wochen durchlebend, sah er sich "Unsinn, Sie lassen sich in Berlin nieder, ein plötzlich bei einer Biegung des Weges dem "magnetischen Mann mit solchem ärztlichen Nimbus, der eine tischausche" und dem jungen Wieland gegen-Wunderkunst ersten Ranges vollbracht, braucht nicht über.

für Patienten zu sorgen. Überlassen Sie Alles dem Zukunft und Ihrer kleinen Braut."

"Ah, Freund, wenn ich sie so erst nennen dürfte —"

"Doktor, lassen Sie die unledichten Seufzer, "rief der Professor in komischen Formen, "mit solchem Weinen wie dem Ihren wäre ich in drei Jahren Geheimrat. Na, Gott befohlen, alter Freund, dort schimmern bereits die Thürme von Syrakus, lehren Sie zurück und grüßen Sie die Alten und die Jungen, welche ich in diesem Leben voraussichtlich nicht wieder sehe, da Alles mit Sack und Pack sicherlich dem Alter nach Amerika folgt."

"Das wäre noch schöner, Professor, Sie kommen jedenfalls zur Hochzeit —"

"Zu der Ihren? — gewiß, indem selbige zweitsohn in Berlin gefeiert wird. Das magnetische Paar aber muß ohne mich zum Altar gehen, da der Urlaub fehlt dürfte."

"Nun, wir werden sehen, heurer Freund!" Sie schüttelten sich die Hände und schieden.

Als der Doktor langsam durch den Wald zu-

"Ei, ei, Mr. Reginald," rief Lambrecht, mit dem Finger drohend, "hat man ohne ärztliche Erlaubnis eine solche lange Spaziertour unternommen?"

"Ich fühle mich seit gestern merkwürdig gekräftigt, Doktor!" versetzte Reginald heiter, "der Alp der Ungewissheit ist von mir genommen. Ich bin kein Heimathloser, kein entsterter Bettler mehr, sondern habe mit einem Schlag Vater und Mutter, einen lieben Bruder, der sein Leben für das meine eingesetzt, und ein holdes Weib gewonnen, kann es einen Glücklicheren auf der Welt noch geben? — Schen Sie, Doktor!" fuhr er erregt fort, "da zog es mich heute Morgen in den Wald hinaus, um die Stätte wieder zu sehen, wo aus der Nacht des Todes das Wunderblümlein des Glücks mir erblickt, — um hier mein Dankopfer dem gütigen Vater drohen darzubringen."

"Dann muß der Arzt wohl schweigen," sagte Lambrecht, "nehmen Sie meinen Glückwunsch an dieser verhängnisvollen Stätte, Mr. Henderson, wo Gothis Hand so sichtbarlich gewaltet. Sie aber, Freund Wieland, dürfen stolz sein in dem Be-

wohne, der eigentliche Urheber des ganzen Familienglückes sich nennen zu dürfen."

"O nein, Herr Doktor! dieses Vorrecht gehört nicht mir, sondern meiner Schwester," rief Gerhard eifrig —"

"Aber, Bruder," unterbrach ihn Irma erröthend.

"Ist es denn nicht wahr, daß Du, um mir die Mittel zu einer Reise nach Italien zu erschwingen, Schriftstellerin geworden bist und eine Preis-Novelle für die Newyorker Zeitung eingefandt hast, deren Stoff die Geschichte unserer Mutter behandelt? Hat nicht der Onkel diese Novelle, welche auch richtig den Preis erhalten, zufällig gelesen und ist er nicht dadurch, vielleicht von seinem Gewissen getrieben, auf die Idee gekommen, diesen schrecklichen Mr. Ralf oder unsern Reginald nach Deutschland zu senden? Wer also ist die eigentliche Ursache unseres Glücks?"

"Natürlich Sie, Fräulein Irma," rief der Doktor, ihre Hand an seine Lippen ziehend, "ich weiß in der That nicht, wen ich mehr bewundern soll, die Heldin der Feder, oder den mutigen Künstler, welcher in Abgründe steigt, um Menschenleben zu retten."

(Schluß folgt.)

Soeben begann zu erscheinen und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

A. HARTLEBEN'S Elektro-technische Bibliothek.

In etwa 60 zehntägigen Lieferungen à 4—5 Bogen, mit zusammen circa 1000 Abbildungen. Preis jeder Lieferung 30 Kr. = 60 Pf. = 80 Cts. = 36 Kop.

Inhalts-Uebersicht.

I. Band. Die magnetoelektrischen und dynamoelektrischen Maschinen. — II. Band. Die elektrische Kraftübertragung. — III. Band. Das elektrische Licht. — IV. Band. Die galvanischen Batterien. — V. Band. Die Telegrafie. — VI. Band. Das Telefon, Mikrophon und Radiophon. — VII. Band. Elektrolyse, Galvanoplastik und Reinmetall-Gewinnung. — VIII. Band. Die elektrischen Mess- und Präzisions-Instrumente. — IX. Band. Die Grundlehren der Elektricität. — X. Band. Elektrisches Formelbuch. Terminologie in deutscher, französischer und englischer Sprache. — XI. Band. Die elektrischen Beleuchtungs-Anlagen. — XII. Band. Die elektrischen Einrichtungen der Eisenbahnen und das Signalwesen. — XIII. Band. Elektrische Uhren und Feuerwehr-Telegraphie. — XIV. Band. Haas- und Hotel-Telegraphie. — XV. Band. Die Anwendung der Elektricität für militärische Zwecke. — XVI. Band. Die elektrischen Leitungen und ihre Anlage für alle Zwecke der Praxis.

Mit zusammen circa 1000 Abbildungen. In etwa 60 Lieferungen à 30 Kr. = 60 Pf. = 80 Cts. = 36 Kop. Einzelne Bände werden aus den Lieferungen nicht abgegeben, vielmehr nur in aparter Bandausgabe zum Preise von pro Band gehetet 1 fl. 65 kr. = 3 Mark = 4 Francs = 1 R. 80 Kop.; eleg. geb. à Band 2 fl. 20 kr. = 4 Mark = 5 Francs 35 Cts. = 2 R. 40 Kop.

Die Verfasser (durchaus hervorragende Fachleute, laut speziellem Prospekt, der gratis zu Diensten) und die Verlagshandlung haben sich die Aufgabe gestellt, in der "Elektro-technischen Bibliothek" ein Werk zu schaffen, welches, durch Berücksichtigung aller neuen Fortschritte auf dem Gebiete der Wissenschaft, die Verallgemeinerung der elektrischen Technik erfolgreich unterstützen soll, in richtiger Erfassung des Umstandes, dass eine genaue Kenntnis der Elektricitätslehre für jeden Gebildeten heute geradezu unerlässlich ist. Die wissenschaftliche Bedeutung des Unternehmens ist mit einer allgemein verständlichen Darstellung so glücklich verschmolzen, dass zum näheren Verständnis nur die allgemeinsten physikalischen und technischen Kenntnisse erforderlich sind. Und so sendet denn die Verlagshandlung dieses Unternehmens in die Welt, von dem innigen Wunsche beseelt, ihm Theil beizutragen zur Verallgemeinerung der glänzendsten Errungenschaft des menschlichen Geistes: der Nutzbarmachung der allmächtigen Naturkraft — Elektricität.

A. Hartleben's Verlag
in Wien.

1872er, echt französischer

Cognac
die Champagnerflasche 2,80, bei Abnahme von 10 fl. 2,60.
Direkt importirt.

Portugiesische Weine

Portwein 2,80 per Flasche,
Carcavellas 2,25 per Flasche,
Bucelas 2,00 per Flasche.

Chines. Thee's

Feinste Imperial 3,50 per Pfund,
Feinen 2,50
Feinfein. Pecco-Blüthen 5,50 per Pfund.
Feinen 4,50
Thee 3,50
Gumpowda 2,25 per Pfund.

Alles gegen Nachnahme oder Einsendung des Betrages.
F. A. Steindorf. Köln.

Harzfäuse, ech. groß, fein u. dicht, Volt
listen 8 Pf. Inhalt, M 3,60
franco gegen Nachnahme.
Herrn. Kastles jun., Harzburg.

Schlesischer Obersalzbrunnen

Oberbrunnen. Heilbewährt in catarrhalischen u. phthisischen Lungenerkrankungen, bei chronischen Störungen der Verdauung und Blutbildung, bei Blasencatarrh und Harngrisen-Affectionen, bei Gicht etc. Versand während des ganzen Jahres.

Fürstlich Pless'sche Brunnen-Inspection.

Ostseebad Swinemünde.

Gesunde, anmuthige Lage, erweiterte, bequem eingerichtete Badeanstalten, warme Bäder im Warmbadehause und im König Wilhelmsbade, schöne Spaziergänge, Ausflüge in die herrlichen Umgebungen, Theater, Concerte, Bälle, Korsosfahrten u. c. viel Abwechselung durch Schiffssverkehr, bequeme Verbindungen nach allen Richtungen durch Dampfschiffe, Eisenbahn u. c. Quartiere in großer Auswahl zu mäßigen Preisen

Größnung der Saison am 20. Juni.

Ausflücht ertheilt

Die Bade-Direktion.

Große Casseler Pferde-Lotterie.

Ziehung den 30. Mai 1883.

Gewinne:

Eine elegante Equipage mit 4 geschirrten edlen Pferden im Werthe von 10 000 M. 60 Stück Arbeits-, Reit- u. Wagenpferde. Eine elegante Equipage mit 2 Pferden im Werthe von 6 000 M. 1000 Gewinne im Werthe von 3 bis 5,00 M. 300 M. wie landwirthch. Maschinen, Urnen, Gold- u. Silbersachen u. c.

Loose à 3 M. in der Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3

1 Probekiste mit 12 ganzen Flaschen, 12 ausgewählte Sorten von Cephalonia, Corinth, Patras und Santorin. Flaschen und Kiste frei. Ab hier zu

19 Mk. 50 Pf.

GRIECHISCHE WEINE.
Postprobekiste mit 2 ganz. Flaschen, herbe u. süß. Franco nach allen deutschen und östr.-ungar. Poststationen gegen Einsendung von 4 Mk.

J. F. Menzer, Neckargemünd. Ritter d. K. Gr. Erlöserordens.

Grunwald & Noack,

Tuchhandlung, Königstraße 1.

empfiehlt in größter Auswahl die neuesten

Frühjahrs- und Sommerstoffe für Anzüge u. Paletots zu bekannt billigen Preisen.

Möbel-, Spiegel und Polster- Waaren-Fabrik

Max Borchardt,

Bentlerstraße 16—18,
zeigte Ihr großes Lager von nur reell bearbeiteten Möbeln in allen Holzarten von den einfachsten bis zu den elegantesten zu sehr niedrigen Preisen



Neuheiten in Sonnen-schirmen vom einfachsten bis zum finsternente, ohne Spitze von 1,50 M. an; mit Spitze von 2,00 M. ar. Herren-Entoureas in allen Stoffen von 1,50 M. an. Kinderschirme von 60 Pf. an. Reparaturen und Bejaige schnell, sauber und billig. Anfertigung von Kokumes-Schirmen und Spitzenbesätze.

Import von Caffee, Thee.	Import von Japanisch. Lack-Waaren.
Waaren-Versand-Magazin von C. H. Waldow, Hoflieferant, HAMBURG, an der Koppel 50.	
Versendet seine vorzüglichsten selbst importirten Caffees franco versteuert incl. Verpackung zu nachstehend billigen Preisen gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages, in Säckchen von 95 M. Netto.	
95 M extra fein arab. Mocca	15. 20
95 M fein fein Menado	14. 25
95 M brillant. Perl-Ceylon	13. 30
95 M vorz. gelb. Java I.	12. 82
95 M elegant Portofico	11. 87
95 M gelb. Java II.	10. 92
95 M hochfein grün. Java	10. 45
95 M hochfein afrik. Perl-Mocca	9. 50
95 M guten Santos	9. 50
95 M guten Campinas	8. 55
95 M guten Bahia	7. 60
1 M Mandarin Pecco-Thee	4.—
1 M hochfein Souchong-Thee	2. 50
1 M guten Congo-Thee	2.—
1 M Imperial-Thee (grün)	3.—
1 M rein entf. Cacaopulver	3.—
3 Stangen Vanille	50
Specialpreisverzeichniß über Lackwaaren auf Wunsch gratis und franco.	



Außer sämtlichen Gußwaren empfehlen wir schmiedeeiserne u. stählerne Pflegtheile, sowie alle Arten

Schmiedestücke aus Stahl oder Schmiedeeisen zu billigsten Preisen in bester Qualität.

Hüttenwerk Torgelow von Theodor Wellgold & Sohn.

Das Butter-Export-Geschäft in Geipheim (Bayern) versendet in 9 Pf. -Päckchen franco gegen Nachnahme

frische Fräherbutter à 95 M. per Pf. sowie Tafelbutter (Sennbutter) à 125 M. per Pf.

Für unser Materialwaren-Geschäft en gros & en detail suchen wir vor sofort einen Lehrling mit guter Schulbildung.

A. Hannemann Nachf.

Apfelwein.
Kleinstes Probefäß 50 fl. zu 36 Pf. pr. Liter ercl. f. Pf.
Apfelwein - Champagner.
Kleinstes Probefäß 12 fl. à 1/2 Lit. zu 12 Pf. pr. fl. incl. Packung.
(Preis ab Hochheim, gegen Nachnahme.)
Nur das Beste und Feinste, was in diesen Getränken erzielt, äußerst wohlgeschmeckt, sehr gesund, ein wahres Delight bei warmer Witterung, Jahreszeit, haltbar, bei Höhe verfehlbar. Auf Wunsch ausführlicher Catalog gratis u. franco.
Hochheim bei Mainz. Georg Kunz & Johann Boller, Schaumweinfabrik u. Weinagentur.

Frauenschönheit!!

gründet sich hauptsächlich auf zarten und feinen Teint; Damen, denen baran gelegen, solchen zu erhalten und zu pflegen, die Jugend Schönheit bis ins höchste Alter zu bewahren, sei die Orientalische Kosmetik von Hutter & Co. in Berlin, Depot bei Th. Pee, Droguerie in Stettin, Breitestraße 60, in Flacons à 2 Mark bestens empfohlen.